

France-Toulouse: Industrial gases
OJ S 243/2023 18/12/2023
Contract notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: CENTRE NATIONAL D'ETUDES SPATIALES

Postal address: 18 Avenue Edouard Belin

Town: Toulouse

NUTS code: FRJ23 Haute-Garonne

Postal code: 31401

Country: France

E-mail: marie.parra@cnes.fr

Telephone: +33 561282917

Internet address(es):

Main address: <http://www.cnes.fr/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://marches.cnes.fr/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://marches.cnes.fr/>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Recherche et développement scientifique dans le domaine spatial

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

GAZ SPECIAUX- CRYOGENIE CST

Reference number: ORAILI202304007

II.1.2. Main CPV code

24110000 Industrial gases

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

La présente mise en concurrence porte sur les prestations d'approvisionnement en azote liquide et en gaz industriels du Centre Spatial de TOULOUSE (CST), ainsi que le suivi

technique des installations gaz – cryogénie internes aux bâtiments du CST telles que définies dans le cahier des clauses techniques [DA2].

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRJ23 Haute-Garonne

II.2.4. Description of the procurement

La présente mise en concurrence porte sur les prestations d'approvisionnement en azote liquide et en gaz industriels du Centre Spatial de TOULOUSE (CST), ainsi que le suivi technique des installations gaz – cryogénie internes aux bâtiments du CST telles que définies dans le cahier des clauses techniques [DA2].

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 28

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Réversibilité

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

En application des articles L. 2141-1 à 5 et L. 2141-7 à 11 du CCP, le candidat doit à l'appui de sa candidature

et conformément à l'article R. 2143-3 du CCP, produire les justificatifs suivants:

a) un document relatif au pouvoir des personnes habilitées à engager le candidat;

b) une déclaration sur l'honneur datée et signée justifiant qu'il n'entre dans aucun des cas mentionnés aux articles L. 2141-1 à 5 et L. 2141-7 à 11 du CCP et notamment qu'il est en règle au regard des articles L. 5212-1

à L. 5212-11 du code du travail concernant l'emploi des travailleurs handicapés. Cette déclaration est à fournir

4 / 6

par les candidats individuels, par chacun des membres d'un groupement candidat et le cas échéant, par les

sous-traitants présentés.

Conformément aux articles R. 2143-6 à 10 du CCP, le CNES accepte comme preuve suffisante:

1) Afin d'attester que le candidat n'est pas dans le cas prévu aux articles L. 2141-1 et L. 2141-4 du CCP:

— un extrait de casier judiciaire ou, s'il est étranger;

— un extrait d'un registre pertinent ou, à défaut un document équivalent délivré par une autorité judiciaire ou

administrative compétente de son pays d'origine ou d'établissement.

2) Afin d'attester que le candidat n'est pas dans le cas prévu à l'article L. 2141-2 du CCP:

— les certificats délivrés par les administrations et organismes compétents attestant que les déclarations leur

incombant en matière fiscale et sociale ont été effectuées et du paiement des impôts, taxes, contributions ou

cotisations sociales exigibles. Ou, s'il est étranger;

— un certificat établi par les administrations et organismes de son pays d'origine ou d'établissement.

3) Afin d'attester que le candidat n'est pas dans le cas prévu par l'article L. 2141-3 du CCP:

— un extrait K, ou un extrait K bis ou un extrait D1, ou, s'il est étranger,

— un document équivalent délivré par une autorité judiciaire ou administrative compétente de son pays

d'origine ou d'établissement.

Le cas échéant le candidat produit les pièces prévues aux articles R. 1263-12, D. 8222-5 ou D. 8222-7, ou D.

8254-2 à D. 8254-5 du code du travail.

Le candidat n'est pas tenu de fournir les documents justificatifs et moyens de preuve que le CNES peut obtenir

par le biais d'un système électronique de mise à disposition d'informations administré par un organisme officiel

ou d'un espace de stockage numérique, à condition que figurent dans le dossier de candidature toutes les

informations nécessaires à la consultation de ce système ou de cet espace et que l'accès en soit gratuit.

Le CNES vérifie les conditions de participation des candidats conformément aux modalités prévues aux articles

R. 2144-1 à 7 du CCP.

NB: les pièces accompagnant le dossier de candidature rédigées en langue étrangère seront acceptées si elles

sont accompagnées d'une traduction assermentée en langue française.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1° Déclaration concernant le chiffre d'affaires global du candidat et le chiffre d'affaires concernant le service

objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles

2° Déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels ;

3° Bilans ou extraits de bilans, concernant les trois dernières années, des opérateurs économiques pour

lesquels l'établissement des bilans est obligatoire en vertu de la loi

4° Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement

pour chacune des trois dernières années.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1° Présentation des compétences métiers pour chaque lot où le candidat (seul ou en groupement) se porte

candidat: savoir-faire, compétences techniques propres et associées.

2° Présentation d'une liste d'activités similaires effectuées par le candidat au cours des trois dernières années

(expériences) dans des prestations de services similaires au lot technique. A ce titre, le candidat fournira la

liste précise des références professionnelles récentes relatives aux prestations identifiées pour chaque lot en

précisant pour chacune d'entre elles, la nature des prestations réalisées, les montants des prestations, les

moyens mis en place, le client concerné, les périodes et lieux d'exécution.

3° Certificats de qualifications professionnelles du candidat (ou toutes autres preuves) de nature à justifier

l'aptitude à exécuter les prestations du marché.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/01/2024 Local time: 17:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 17/01/2024 Local time: 17:05

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Les candidats doivent indiquer dans leur candidature s'ils se présentent en tant que candidat individuel ou

groupement d'opérateurs économiques. Dans le cas où des candidats présentent une candidature sous forme

de groupement :

Un candidat n'a pas la possibilité de présenter plusieurs offres sur un même lot en agissant à la fois :

1° En qualité de candidat individuel et de membre d'un ou plusieurs groupements ;

ou

2° En qualité de membre de plusieurs groupements.

Candidature sous forme de groupement :

Si le candidat se présente en groupement d'entreprises, il précise le caractère du groupement, soit groupement

conjoint, soit groupement solidaire. Il indique qui est le mandataire désigné pour représenter l'ensemble

des membres du groupement et coordonner les prestations. Il apporte toutes les informations relatives aux

habilitations à représenter le groupement lors de la procédure de mise en concurrence afin de déterminer :

- Si le mandataire est habilité à signer l'offre seule, ou

- Si le mandataire est habilité à signer la candidature et l'offre, ou

- Si l'ensemble des membres du groupement signe la lettre de candidature et l'offre du groupement.

Chaque membre du groupement produit à l'appui de la candidature du groupement l'ensemble des éléments

décrits aux rubriques ci-dessus ».

En cas de groupement conjoint, devront également être précisés le ou les lots à la charge de chacun des

membres du groupement.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal Administratif

Postal address: 68, rue Raymond IV B.P. 7007

Town: Toulouse Cedex 07

Postal code: 31608

Country: France

E-mail: greffe.ta-toulouse@juradm.fr

Telephone: +33 562735757

Internet address: <http://toulouse.tribunal-administratif.fr/>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal Administratif

Postal address: 68, rue Raymond IV B.P. 7007

Town: Toulouse Cedex 07

Postal code: 31608

Country: France

E-mail: greffe.ta-toulouse@juradm.fr

Telephone: +33 562735757

Internet address: <http://toulouse.tribunal-administratif.fr/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/12/2023